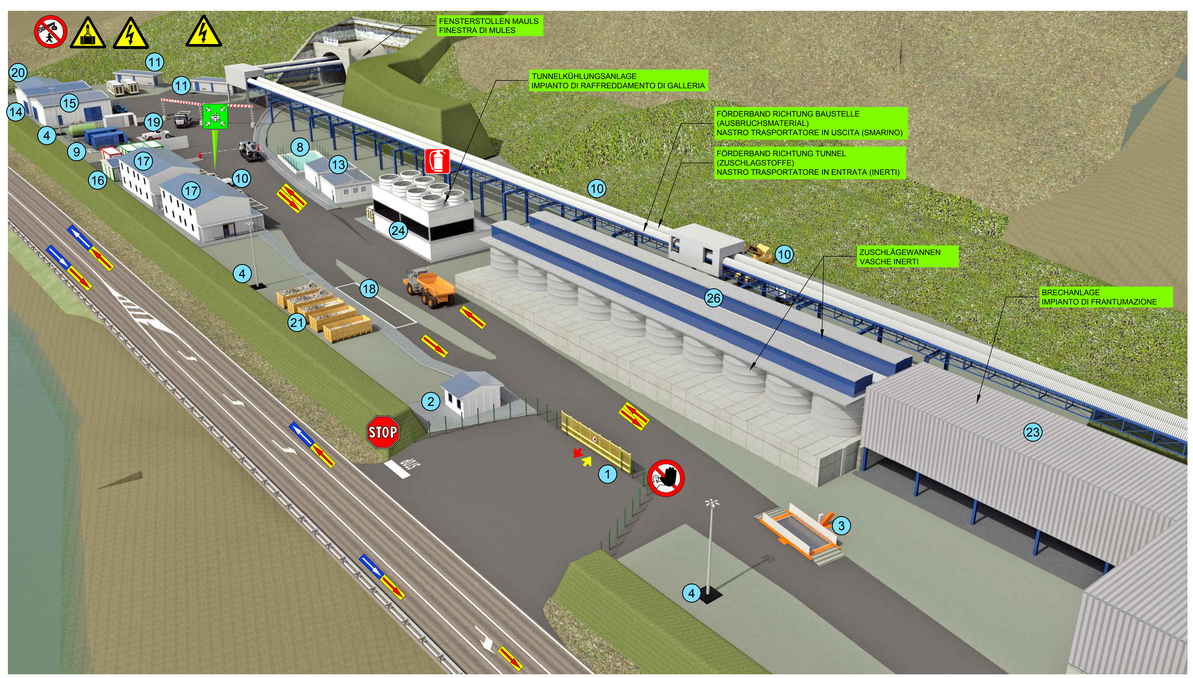
		Nr.
1	Accesso - Uscita Einfahrt - Ausfahrt	1
2	Guardiania Wachposten	1
3	Lavaggio ruote Waschstation	1
4	Torre faro Beleuchtungsturm	3
5	Impianto ventilazione galleria Lüftungsanlage	-
6	Gruppo elettrogeno Notstromaggregat	2
7	Deposito bombole ossigeno Flaschenlager	1
8	Vasca riserva idrica Wasserhilfsbehälter	1
9	Deposito olii Ölsammelstelle	2
10	Parcheggio Parkplatz	27
11	Cabina elettrica Elektrokabine	2
12	Infermeria Sanitätsraum	1
13	Servizi igienici e spogliatoi WC und Umkleideräume	2
14	Magazzino Lagerraum	1
15	Instandhaltungsgebäude für LKW Officina manutenzione automezzi	1
16	Centro supervisione Überwachungszentrale	1
17	Uffici DL / BBT / Impresa Büros BL / BBT / Auftragnehmer	2
18	Pesa a ponte Wiegemaschine	1
19	Distributore carburanti Tankstelle	1
20	Laboratorio Prüflabor	1
21	Container rifiuti Müllcontainer	5
22	Mensa Kantine	-
23	Impianto di frantumazione Brechanlage	1
24	Impianto di raffreddamento di galleria Tunnelkühlungsanlage	1
25	Impianto di betonaggio Mischanlage	-
26	Vasche di raccolta inerti Zuschlägewannen	1
27	Platea lavaggio Reinigungsfläche	1
28	Cisterna GAS Gasspeicher	1
29	Container attrezzature di emergenza Rettungscontainer	1



MISURE DI SICUREZZA-NOTE
SICHERHEITSVORKEHRUNGEN-ANMERKUNGEN

CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO
VERBANDKASTEN

TENERE UN ESTINTORE EFFICIENTE A PORTATA DI MANO
BETRIEBSFÄHINGEN FEUERLÖSCHER GRIFFBEREIT HALTEN

INDOSSARE INDUMENTI AD ALTA VISIBILITÀ
HOCH-SICHTBARKEITSBEKLEIDUNG ANZIEHEN

LEGENDA

Accesso mezzi al cantiere - cancelli

Flusso di traffico mezzi di cantiere

Flusso di traffico veicolare

Referenzdokumente
Documenti di riferimento

02_H61_EG_400_KLP_D0700_54015	Übersichtslageplan Baustellenbereiche	Corografia ubicazione aree di cantiere
02_H61_EG_400_KLP_D0700_54020	Gesamtlageplan Bereich Mauls	Planimetria d'insieme settore Mules
02_H61_SI_550_KSG_D0700_41005	Bericht - Allgemeiner Teil	Relazione - Parte Generale

Bearbeitungsstand
Stato di elaborazione

Revision Revisione	Änderungen Modifiche	Verantwortlicher Änderung Responsabile modifica	Datum Data
00	Erstversion / Prima Versione	Salzburger	21.03.2014
10	Endabgabe / Consegna Definitiva	Salzburger	31.07.2014
11	Projektvervollständigung und Umsetzung der Verbesserungen aus dem Prüfverfahren / Completamento progetto e recepimento istruttoria	Salzburger	05.10.2014
20	Überarbeitung infolge Dienstanweisung Nr. 1 vom 17.10.2014 / Revisione a seguito ODS n°1 del 17.10.14	Salzburger	04.12.2014
21	Abgabe für Ausschreibung / Emissione per Appalto	Salzburger	30.01.2015

Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben
Opera finanziata con la partecipazione dell' Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee

Ausbau Eisenbahnachse München-Verona
BRENNER BASISTUNNEL
Ausführungsplanung

Potenziamento asse ferroviario Monaco - Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
Progettazione esecutiva

D0700: Baulos Mauls 2-3 | D0700: Lotto Mules 2-3

Projekteinheit	WBS
Sicherheit	Sicurezza
Dokumentenart	Tipo documento
Si-Ge-Plan	Elaborato grafico PSC
Titel	Titolo
Si-Ge - Baustellenflächen - Bereich Mauls Rendering Baustelle Mauls	CSP - Aree di cantiere - Settore Mules Rendering cantiere Mules

RTI 4P Raggruppamento Temporaneo di Imprese 4P
Via Rio de Gli, 164-38 Bernareggio (MB) Italia - Tel. +39.0039.6961 - Fax. +39.0039.7100912

der Sicherheitskoordinator in der Planungsphase /
Il Coordinatore della Sicurezza in fase di Progettazione
Ing. Luigi Rausa
Ord. Ingg. Bolzano N° 759

Mandataria: Raggruppamento Temporaneo di Imprese 4P
Via Rio de Gli, 164-38 Bernareggio (MB) Italia - Tel. +39.0039.6961 - Fax. +39.0039.7100912
PROITER Integrated Engineering Consortium Mandanti: PÖYRY, pini swiss engineers, PASQUALI-RAUSA ZAMBERNARDI I. GIANNI

Alla Zustimmung / Per Condivisione
Ing. Enrico Maria Pizzarotti
Ord. Ingg. Milano N° 8 (Mil.)

	Datum / Data	Name / Nome	Gesellschaft / Società
Bearbeitet / Elaborato	30.01.2015	Salzburger	Pasquali-Rausa
Geprüft / Verificato	30.01.2015	Rausa	Pasquali-Rausa

BBT
Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE

Name / Nome: R. Zurlo
Name / Nome: K. Bergmeister

Projekt-kilometer / Chilometro progetto	von / da bis / a bei / al	32.0+88 54.0+15	Bau-kilometer / Chilometro opera	von / da bis / a bei / al	Status Dokument / Stato documento	Massstab / Scala -

Staat Stato	Los Lotto	Einheit Unità	Nummer Numero	Dokumentenart Tipo documento	Vertrag Contratto	Nummer Codice	Revision Revisione
02	H61	SI	550	KSI	D0700	42035	21

0.86m²